



## **HOTĂRÂRE** **privind relocarea refugiaților în România**

În temeiul art.108 din Constituția României, republicată, și al art.3 alin. (5) din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta *hotărâre*:

**Art. 1** Prezenta hotărâre reglementează numărul și condițiile de preluare, de către România, a unor persoane aflate pe teritoriul altor state, care au fost recunoscute ca refugiați potrivit Convenției privind statutul refugiaților, încheiată la Geneva la 28 iulie 1951, denumită în continuare Convenția de la Geneva, și Protocolului privind statutul refugiaților, încheiat la New York la 31 ianuarie 1967, denumit în continuare Protocolul, la care România a aderat prin Legea nr. 46/1991 pentru aderarea României la Convenția privind statutul refugiaților, precum și la Protocolul privind statutul refugiaților.

**Art. 2** Pentru scopurile prezentei hotărâri, termenii și expresiile de mai jos au următorul înțeles:

- a) cotă de relocare - numărul maxim de refugiați, stabilit de autoritățile române, pentru a fie relocalat în România într-o perioadă determinată;
- b) criterii de selecție - ansamblul de indicatori stabiliți de autoritățile române în vederea selectării refugiaților aflați pe teritoriul altor state, care au fost recunoscuți potrivit Convenției de la Geneva, precum și a candidaților propuși pentru relocare în România, de către Înalțul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați, denumit în continuare ICNUR;
- c) operațiune de relocare – ansamblul de activități desfășurate de Oficiul Român pentru Imigrări, denumit în continuare ORI, în cooperare cu alte autorități, precum și cu organizații internaționale și organizații neguvernamentale în vederea selectării și transferării refugiaților în nevoie de relocare.
- d) procedură de selecție - ansamblul de activități prin care autoritățile române determină, în mod individual, refugiații în nevoie de relocare ce urmează să fie transferați în România;
- e) procedură de transfer - ansamblul de activități prin care refugiații în nevoie de relocare selectați sunt transferați în România;
- f) refugiat în nevoie de relocare – străinul aflat pe teritoriul altui stat, care a fost recunoscut ca refugiat potrivit Convenției de la Geneva sau străinul recunoscut ca refugiat de Înalțul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați în conformitate cu art.1 A din Convenția de la Geneva și cu art.II alin.(2) din Protocol, care nu beneficiază de protecție efectivă și nu are posibilitatea integrării pe teritoriul statului de azil și care nu are posibilitatea de repatriere voluntară în condiții de siguranță și demnitate;
- g) relocare - procedură de selecție și transferare a unor refugiați aflați în nevoie de relocare în România;
- h) selecție pe bază de dosare – metodă de selecție individuală a refugiaților în nevoie de relocare pe baza informațiilor transmise de ICNUR, fără interviuarea candidaților;
- i) selecție pe bază de interviu - metodă de selecție a refugiaților în nevoie de relocare pe baza interviurii directe și individuale, în statul de azil;
- j) stat de azil – statul pe teritoriul căreia se află refugiații în nevoie de relocare;

**Art. 3** (1) România acceptă în perioada 2008-2010 un număr de 120 refugiați în nevoie de relocare, repartizați în tranșe anuale de câte 40 de persoane.

(2) Începând cu anul 2011 cotele de relocare anuală se stabilesc prin ordin al ministrului internelor și reformei administrative.

**Art. 4** (1) Poate fi selectat pentru transferul în România refugiatul în nevoie de relocare care îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

- a) este recunoscut ca refugiat în conformitate cu art. 1 A din Convenția de la Geneva și cu art.II alin.(2) din Protocol de către un stat sau de către ICNUR;
- b) nu se bucură de protecție efectivă pe teritoriul statului de azil;
- c) nu are perspective de integrare în statul de azil;
- d) nu are perspective de repatriere voluntară în statul de origine în condiții de siguranță și demnitate;
- e) nu reprezintă un pericol pentru ordinea publică sau securitatea națională, sănătatea ori morala publică;
- f) prezintă potențial de integrare în societatea românească;
- g) își manifestă expres acceptul de a fi relocalat în România.

(2) Relocarea și operațiunile de relocare sunt inițiate pe baza necesităților identificate de către autoritățile române sau a nevoilor de relocare comunicate de ICNUR.

(3) Operațiunile de relocare se stabilesc având în vedere următoarele criterii:

- a) evaluarea situației privind integrarea în societate a refugiaților aflați în România;
- b) necesitățile internaționale de relocare a refugiaților.

**Art.5** (1) În scopul stabilirii statelor în care urmează să fie desfășurate operațiuni de relocare, numărului de refugiați în nevoie de relocare și statele de origine ale acestora, se constituie Comitetul pentru relocarea refugiaților în România, organism cu caracter consultativ, fără personalitate juridică, denumit în continuare Comitetul, compus din reprezentanți ai Ministerului Internelor și Reformei Administrative și Ministerului Afacerilor Externe.

(2) Conducerea comitetului este asigurată de directorul general al ORI, care este și președintele acestuia.

(3) Comitetul este alcătuit din 9 membri, inclusiv președintele. În termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri, fiecare minister reprezentat desemnează câte 4 membri.

(4) Comitetul se reunește în ședințe bianuale sau, ori de câte ori este necesar, în ședințe extraordinare, la solicitarea președintelui.

(5) Secretariatul Comitetului se asigură de către Oficiul Român pentru Imigrări.

(6) Comitetul își desfășoară activitatea pe baza regulamentului propriu de organizare, care se aprobă în prima ședința de lucru.

(7) Reuniunile Comitetului sunt legal constituite dacă se desfășoară în prezența a cel puțin două treimi din numărul total al membrilor. Prezența președintelui este obligatorie.

(8) Deciziile comitetului se adoptă cu unanimitatea membrilor prezenți și trebuie să stabilească statul/statele în care urmează să fie desfășurate operațiuni de relocare, numărul de refugiați în nevoie de relocare care urmează să fie acceptați și statele de origine ale acestora. În situația în care nu se ajunge la unanimitate în luarea unei decizii, se propun soluții alternative, decizia finală urmând a fi adoptată în cadrul unei reuniuni a Comitetului convocată în termen de 10 zile.

(9) Deciziile prevăzute la alin.(8) se supun aprobării ministrului internelor și reformei administrative și ministrului afacerilor externe și se aplică de către ORI numai după obținerea acestor aprobări.

**Art. 6** (1) După îndeplinirea condiției prevăzute la art.5 alin.(9), ORI poate informa, după caz, autoritățile statului de azil sau ICNUR, Biroul din România, cu privire la decizia adoptată și solicită propuneri privind posibili candidați. Informarea trebuie să cuprindă cel puțin următoarele elemente:

- a) criteriile de selecție prevăzute la art.4 alin.(1);
- b) statul/statele din care urmează să fie selectați refugiații în nevoie de relocare;

- c) statul/statele de origine ale refugiaților în nevoie de relocare;
  - d) numărul persoanelor care urmează să facă obiectul procedurilor de transfer.
- (2) Pentru inițierea procedurii de relocare ORI solicită autorităților statului de azil sau ICNUR întocmirea, pentru fiecare dintre posibili candidați, a unui dosar care trebuie să cuprindă:
- a) datele de identificare ale refugiatului în nevoie de relocare;
  - b) cererea de relocare în România, semnată de refugiatul în nevoie de relocare;
  - c) descrierea situației refugiatului în nevoie de relocare și a membrilor familiei sale care trebuie să cuprindă datele de identificare ale tuturor membrilor familiei, motivele pentru care au fost recunoscuți ca refugiați, situația din statul de azil, existența unor rude care locuiesc în România sau alte state europene, precum și orice alte informații relevante;
  - d) raport medical.
- (3) ORI poate solicita autorităților statului de azil sau ICNUR orice alte informații suplimentare.
- (4) Pe baza dosarelor primite, având în vedere criteriile prevăzute la art.4 alin.(1) și după consultarea instituțiilor cu atribuții în domeniul ordinii publice și securității naționale ORI realizează o preselecție a refugiaților în nevoie de relocare.
- (5) Forma și conținutul documentelor care compun dosarul prevăzut la alin.(2) se stabilesc de către ORI.

**Art.7** (1) Refugiații în nevoie de relocare preselecți potrivit art.6 alin.(4) sunt intervievați în statele de azil de către ofițerii ORI.

(2) Interviu prevăzut la alin.(1) are ca scop evaluarea situației refugiaților în nevoie de relocare în funcție de criteriile prevăzute la art.4 alin.(1), a potențialului de integrare în România și a situației medicale a refugiaților. Rezultatul evaluării se consemnează într-un raport individual.

(3) Procedura de selecție se finalizează prin emiterea de către ORI a deciziei de acceptare a refugiaților în nevoie de relocare ce îndeplinesc criteriile de selecție. Decizia se poate comunica, după caz, statului de azil sau ICNUR.

**Art.8** (1) În cazul în care nu se pot organiza misiuni de selecție în statul de azil, prin decizie motivată a directorului general ORI se poate stabili derularea procedurii de selecție numai pe baza dosarelor remise de ICNUR și, după caz, a informațiilor suplimentare transmise de ICNUR.

(2) Dispozițiile art.7 alin.(3) se aplică în mod corespunzător.

**Art.9** (1) Pentru intrarea pe teritoriul României refugiații în nevoie de relocare menționați în decizia ORI prevăzută la art.7 alin.(3) sunt exceptați de la regimul obligativității vizelor.

(2) Persoanelor care fac obiectul prezentei hotărâri li se permite intrarea pe teritoriul României în baza deciziei ORI prevăzută la art.7 alin.(3) și a documentelor de călătorie acceptate de statul român.

(3) În aplicarea art.10 alin.(6) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată, persoanele prevăzute la alin.(1) li se poate permite intrarea pe teritoriul României și pe baza următoarelor documente de călătorie:

- a) Certificatul de refugiat emis de ICNUR ;
- b) documentul de călătorie emis de Comitetul Internațional al Crucii Roșii ;
- c) documentul de călătorie eliberat de ORI potrivit modelului prevăzut în anexa la prezenta hotărâre.

(4) Documentul de călătorie prevăzut la alin.(3) lit.c) se emite de către ORI în baza deciziei ORI prevăzută la art.7 alin.(3), exclusiv în scopul realizării transferului.

(5) După stabilirea detaliilor procedurii de transfer, dar nu mai puțin de 24 de ore până la momentul transferului, ORI comunică Inspectoratului General al Poliției de Frontieră următoarele:

- a) data și ora previzionate pentru sosirea în România a refugiaților în nevoie de relocare;
- b) mijlocul de transport și punctul de frontieră prin care intenționează intrarea în România;
- c) datele de identitate ale refugiaților în nevoie de relocare ce urmează a fi transferați în România;
- d) decizia ORI prevăzută la art.7 alin.(3).

**Art.10** În vederea pregătirii transferului, ORI poate organiza sau contracta pentru refugiații în nevoie de relocare servicii de orientare culturală și consiliere în statele de azil.

**Art.11** (1) Pentru realizarea activităților de selecție și transfer Ministerul Afacerilor Externe, prin reprezentanțele diplomatice și secțiile consulare, oferă sprijin reprezentanților ORI aflați în statele de azil.  
(2) În situația în care statul român nu are misiune diplomatică în statul de azil în care urmează să se deruleze o operațiune de relocare Ministerul Afacerilor Externe, la solicitarea ORI, desemnează un reprezentant care să se deplaseze în statul de azil împreună cu ofițerii ORI.

**Art.12** După intrarea pe teritoriul României ORI emite hotărâri prin care persoanelor transferate li se recunoaște statutul de refugiat în România și le eliberează acestora documente potrivit legii.

**Art.13** Cheltuielile necesare pentru aplicarea dispozițiilor prezentei hotărâri se suportă din bugetul Ministerului Internelor și Reformei Administrative – Oficiul Român pentru Imigrări în limita fondurilor bugetare aprobate cu această destinație, precum și din alte surse, în condițiile legii.

**PRIM-MINISTRU**

**CĂLIN POPESCU TĂRICEANU**

București,

Nr. \_\_\_\_\_